



4
3

東華三院 · 香港哥爾夫球會 · 慈善高球賽 (冠名贊助: 香港電訊)

承蒙辛酉年主席呂志和博士大紫荊勳賢GBS太平紳士親臨主禮、香港電訊擔任冠名贊助人，以及合辦機構香港哥爾夫球會贊助場地，賽事得以圓滿舉行，並獲得超過百名球手與嘉賓參加，一同為「東華三院樂儀癌病治療資助基金」籌募經費。本院衷心感謝各界的踴躍支持，共襄善舉。

TWGHs Charity Golf Tournament at Hong Kong Golf Club (Title Sponsor: HKT)

Thanks to Dr. the Hon. LUI Che Woo, GBM, GBS, JP, Chairman 1981/1982, as the Guest of Honour, HKT as the Title Sponsor, and co-organiser the Hong Kong Golf Club for sponsoring the venue, the Tournament was held successfully, with more than 100 players and guests who joined to raise funds for "TWGHs MK Cancer Treatment Subsidy Fund". We would like to extend our sincere gratitude to all benefactors for their generous support.



一眾嘉賓主持開球儀式，為精彩的賽事揭開序幕。
The guests officiated at the Tee-off Ceremony, marking the start of the exciting Tournament.

主禮嘉賓辛酉年主席呂志和博士大紫荊勳賢GBS太平紳士（右二）代表本院致送紀念品予冠名贊助人香港電訊代表商業客戶業務董事總經理陳紀新先生（左二），並由文穎怡主席（左一）及籌備委員會主席馮敬安總理（右一）陪同。
Dr. the Hon. LUI Che Woo, GBM, GBS, JP (right 2), Chairman 1981/1982, the Guest of Honour, presented a souvenir to Mr. Tom CHAN (left 2), Managing Director of HKT Commercial Group, representative of the Title Sponsor, accompanied by Ms. Ginny MAN (left 1), the Chairman, and Mr. Derrick FUNG (right 1), Director cum Chairman of the Organising Committee.

10/3 東華三院150周年慈善獎券攪珠抽獎日

本院於1月至3月期間公開發售慈善獎券活動，並透過各商界團體、屋邨、屋苑及屬下服務單位等協助勸銷慈善獎券，為「東華三院廣華醫院重建發展基金」籌募經費。抽獎儀式在東華醫院禮堂舉行，由本院女董事局成員及2020年度香港小姐主持慈善獎券攪珠儀式。

TWGHs 150th Anniversary Charity Raffle Draw

The charity raffle tickets were available for sale publicly through various commercial organisations, public and private estates and TWGHs service units from January to March this year to raise funds for the "TWGHs Development Fund of Kwong Wah Hospital Redevelopment Project". The Charity Raffle Draw Ceremony was held at the Assembly Hall of Tung Wah Hospital, with drawing conducted by female Board Members and Miss Hong Kong 2020 winners.



文穎怡主席（右一）、鄧明慧副主席（左一）、香港小姐冠軍暨最上鏡小姐謝嘉怡小姐（右二）及香港小姐亞軍陳楨怡小姐（左二）主持獎券攪珠抽獎。

Ms. Ginny MAN (right 1), the Chairman, Ms. TANG Ming Wai, Mandy (left 1), Vice-Chairman, Miss. Lisa-Marie TSE (right 2), Champion and Miss Photogenic of Miss Hong Kong 2020, and Miss. Celina HARTO (left 2), 1st Runner-up of Miss Hong Kong 2020, conducted the Charity Raffle Draw.



董事局成員及其他嘉賓出席慈善獎券抽獎儀式。
Board Members and other guests were present at the Charity Raffle Draw Ceremony.



文穎怡主席（左五）、冠名贊助人祥祺集團代表暨籌備委員會主席陳姚麗妮總理（左四）、籌備委員會委員聯同歌手陳柏宇先生（右四）、王灝兒小姐（左三）主持儀式。

Ms. Ginny MAN (left 5), the Chairman, Mrs. CHEN YAO Li Ni, Lily (left 4), representative of Cheung Kei Group, the Title Sponsor, Director cum Chairman of the Organising Committee, Members of the Organising Committee, and singers Mr. Jason CHAN (right 4) and Ms. Joey WONG (left 3) officiated at the Ceremony.



28/3 祥祺集團全力贊助：「東華之友」月捐計劃10周年慶祝活動

為慶祝「東華之友」月捐計劃成立10周年，本院特別舉辦慶祝活動，邀得一眾歌手獻唱及呼籲各界支持月捐計劃，並於東華三院Facebook專頁播出。本院衷心感謝「東華之友」星級榮譽大使楊千嬅小姐拍攝祝賀影片，歌手陳柏宇先生、王灝兒小姐及葉巧琳小姐於節目內表演，並參加與觀眾互動的有獎遊戲。

Cheung Kei Group fully sponsors: Celebration Ceremony of 10th Anniversary of "Friends of Tung Wah" Monthly Donation Scheme

In celebration of the 10th Anniversary of "Friends of Tung Wah" Monthly Donation Scheme, the Group held a Celebration Ceremony and broadcast on TWGHs Facebook Page, featuring performances of local canton-pop singers and their appeals for public support towards the Scheme. Our sincere gratitude goes to Ms. Miriam YEUNG, Honorary Ambassador of "Friends of Tung Wah", for shooting a congratulatory video, and to singers Mr. Jason CHAN, Ms. Joey WONG and Ms. Mischa IP for their performances at the Show and their participation with audience through interactive prize games.

文穎怡主席（右）致送紀念品予冠名贊助人祥祺集團代表暨籌備委員會主席陳姚麗妮總理（左）。
Ms. Ginny MAN (right), the Chairman, presented a souvenir to Mrs. CHEN YAO Li Ni, Lily (left), representative of Cheung Kei Group, the Title Sponsor, Director cum Chairman of the Organising Committee.